

В. В. Радлов

Атлас древностей Монголии

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
В11

В11 **В. В. Радлов**
Атлас древностей Монголии / В. В. Радлов – М.: Книга по Требованию, 2024. – 75 с.

ISBN 978-5-4241-9010-0

Атлас древностей Монголии.

ISBN 978-5-4241-9010-0

© Издание на русском языке, оформление
«УОУО Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

А. Довесторические памятники.

Таблица I.

Курганные насыпи различной формы.

- 1) Четырехугольная насыпь из камней (на Искеркѣ).
- 2) Круглая насыпь из камней (на Искеркѣ).
- 3) Кругъ из вложенныхъ въ землю булыжниковъ (на Искеркѣ).
- 4) Круглая насыпь, обнесенная кругомъ из вложенныхъ въ землю булыжниковъ (всѣдлѣе отъ Селенги въ Устьинскѣ).
- 5) Круглая насыпь, обнесенная внадѣтомъ из вложенныхъ въ землю булыжниковъ (въ подурдлахъ верстахъ отъ Селенги въ Устьинскѣ).
- 6) Четырехугольное возвышеніе изъ земли съ поставленными на немъ квадратами изъ плитъ, предъ которыми поставлена значительная плита (всѣдлѣе отъ Кожини-Орхона).
- 7) Четырехугольная насыпь изъ камней, среди которыхъ находится прямоугольникъ изъ поставленныхъ на ребро плитъ (у горы Убегитѣ).
- 8) Квадратъ изъ плитъ, поставленныхъ на ребра въ землю (на Искеркѣ).
- 9) Прямоугольникъ такого же устройства (на Искеркѣ).
- 10) Курганъ, состоящій изъ круга, выложеннаго камнями, въ среднѣ котораго поставлена высокая необделанная плита и два камня (у горы Убегитѣ).
- 11) Насыпь изъ камней съ двумя стоящими плитами (на р. Тугѣ).
- 12) Насыпь изъ камней съ стоящими вкѣлѣ ней каменными необделанными стѣбковикомъ (на р. Тугѣ).
- 13—14) Земляная возвышеніе съ 4 плитами, поставленными на ребро на Джиргалтѣ.
- 15—16) Плиты 13 и 14 (на Искеркѣ).
- 17—18) Круглая насыпь изъ камней, украшенная плитами в различной фигурѣ (линіи и круги) изъ булыжниковъ (на Джиргалтѣ и всѣдлѣе отъ Орхона у горы Убегитѣ).
- 19) Прямоугольникъ изъ вложенныхъ въ землю плитъ, выложенный булыжниками, въ которому прилежатъ алмазъ изъ камней — (на р. Джиргалтѣ).

Таблица II.

Курганные насыпи различной формы.

- 1) Круглая насыпь изъ камней, на западной сторонѣ которой находится два четырехугольника изъ камней (на Селенгѣ). Перспективный рисунокъ.
- 2) Такая же могила безъ четырехугольника (на Селенгѣ). Перспективный видъ.
- 3) Плита такого же устройства съ каменнымъ кругомъ (на Джиргалтѣ).
- 4) Плита могильная ф. I.
- 5) Четырехугольное возвышеніе изъ земли, выложеное булыжниками. Оно окружено двумя большими прямоугольниками изъ булыжниковъ, по угламъ которыхъ маленькія насыпи изъ камней (на Селенгѣ).
- 6—9) Различныя четырехугольники изъ вложенныхъ въ землю плитъ и кругомъ изъ камней (на Джиргалтѣ).

Таблица III.

- 1) Плита большого четырехугольника изъ камней, въ среднѣ которой находится каменная насыпь. Внутри четырехугольника и у трехъ сторонъ нѣтъ ея находится маленькія кучи камней, круги и другія фигуры изъ булыжниковъ (на Селенгѣ).
- 2) Дѣя насыпи изъ камней, обнесенная кругомъ изъ булыжниковъ, сгашалыя между собой цѣпью изъ булыжниковъ же (на Джиргалтѣ).
- 3) Круглая каменная насыпь, окруженная четырехугольникомъ изъ булыжниковъ, въ углахъ котораго кучи камней (на Джиргалтѣ).
- 4) Каменная насыпь, окруженная кругомъ изъ булыжниковъ, въ востокѣ надхдитя выкопанная дорога, соединяющая насыпь и кругъ. На концѣ этой дороги — изъ кругомъ четырехугольникъ изъ вложенныхъ въ землю булыжниковъ и плита (на Орхонѣ).
- 5) Плита громаднаго монгольскаго на Харухѣ изъ пяти верстахъ отъ Керезь-Канду. Насыпь, окруженная множествомъ фигуръ (кругомъ, четырехугольникомъ) симметрично расположенныхъ вокругъ ея.
- 6) Могильникъ изъ четырехъ большихъ плитъ (на Орхонѣ).
- 7) Стоящія каменные плиты съ выгнанными изображеніями оленей (на Ханынѣ).

Таблица IV.

- 1, 2 и 3) Два камня съ фигурами, изображающими животныхъ въ сходности на ихъ фигуры (на Ханынѣ-тукѣ).
- 4—5) Каменные плиты, украшенные выгнанными на ихъ оленяхъ (у Цацрагана при впаденіи въ Тамиръ и на Прямь-тукѣ у Орхона).
- 6) Стоящій изломанно обработанный камень, грубое изображение человѣческой фигуры (у Горигини-тола при впаденіи въ Орхонъ).
- 7) Камень съ поносомъ по среднѣ.
- 8) Камень съ изображеніями животныхъ и др. фигуръ на Уланг-китѣ.

В. Памятники эпохи Династій Ту-чжо (до средня VII вѣка).

Таблица V.

- 1) Большая тукожская могила съ гробницей изъ поставленныхъ на ребра въ землю плитъ съ двумя каменными бабами и рядомъ стоящихъ камней (на Уинтѣ).
- 2) Четырехугольникъ, образованный плитами, поставленными на ребро; въ средѣ ихъ поставлены обделанные камни съ двойнымъ поносомъ (на Утѣ-портѣ и Хабурт-портѣ).

Таблица VI.

- 1) Карта равнины между селенгью Кото-Найдалъ и Кожини-Орхономъ, гдѣ находятся могилы Кюй-теггала и Могильна-Хана(?).
- 2) Плита могилы Кюй-теггала.
- 3) Плита могилы Могильна-Хана(?).

Таблица VII.

- 1) Высокий каменный столб (из Орхон).
- 2) Подобный же столб (из Халгит).
- 3) Каменная черепашка, на которой была поставлена надгробная плита, воздвигнутый Кятайскими императорами в честь Кюй-тегина (из Кюмо-Цайдагит) (см. табл. таблицы).

Таблица VIII.

- 1) Общий вид могилы Кюй-тегина.
- 2) Лезвие из мрамора, находившееся на могиле Могильни-Хана (?).
- 3) Большой жертвенный камень из гранита на могиле Кюй-тегина.

Таблица IX.

- 1) Мраморная статуя, представляющая женщину с поднятыми в руках в садочную фигуру на могиле Кюй-тегина.
- 2) Грубо высеченная баба со знаком хана на груди на могиле Кюй-тегина.
- 3) Стоячая фигура из мрамора в одежде Тукизской в честь могилы Кюй-тегина (вид сзади).
- 4) Также фигура сзади в честь садочной фигуры на той же могиле.

Таблица X.

- 1) Стоячая женская фигура из мрамора на могиле Могильни (?), в садочной каменной фигуре талг-жиг.
- 2) Искусственный камень на могиле Могильни-Хана (?).
- 3) Садочная фигура на могиле Могильни (?).
- 4) Садочная фигура из мрамора на могиле Кюй-тегина.

Таблица XI.

- 1) Каменная плита на могиле Кюй-тегина.
- 2) Рисунки сточной фигуры на могиле Кюй-тегина, передний—вид.
- 3) Также фигура—задний вид.
- 4) Орудия на поясе этой статуи (пальцы для вырывания волос из бороды, металлическая дугообразная наложка на ремешке).
- 5) Садочная фигура на той же могиле.
- 6) Карманы и пояс этой статуи.
- 7) Украшения на поясе той же статуи.
- 8) Карманы на поясе сточной фигуры.
- 9) Каменная баба с ханским знаком на могиле Кюй-тегина.
- 10) Другая каменная баба на этой же могиле.
- 11) Выбравшаяся каменная баба на могиле Могильни-Хана (?) с надписью на боку.

Таблица XII.

Первый могильник в северу от могильника Кюй-тегина.

- 1) Каменная баба со знаком хана.
- 2) Олень из мрамора.
- 3) Предстоящий у могилы камень.
- 4) Гробница.
- 5) Плита этого могильника.

Вторая могила в северу от могилы Кюй-тегина.

- 6) Гробница на этой могиле.
- 7) Плита этой могилы.
- 8) Предстоящий у могилы камень.

Таблица XIII.

- 1) Гробница из 4-х узорчатых плит в гранитная фигура у горы Хонги-те.
- 2) Ступа на могиле на левом берегу р. Толы на пути из Улаш-хаты.
- 3) Каменная черепашка, служившая основанием для надгробной плиты, находившаяся талг-жиг.

Таблица XIV.

- 1) Гробница.
- 2) Ханская могила на Омгит.
- 3) Стоячая фигура со знаком хана на той же могиле.
- 4) Садочная фигура на той же могиле.
- 5) Гробница в садочной фигуре.

Таблица XV.

- 1) Гробница в урочище Аскете.
- 2) Плита с знаком хана и барельефом, изображающим 3 человеческие фигуры в садочного камня.

Таблица XVI.

Останки с китайской надписи на памятнике (Кюй-тегина (без ретуши).

Таблица XVII.

Останки с тукизской надписи (К.) на оборотной стороне памятника Кюй-тегина.

Таблица XVIII.

Останки с той же надписи с ретушью (К.).

Таблица XIX.

- 1) Останки правой боковой надписи (Ка.) того же памятника (без ретуши).
- 2) Левая боковая надпись (Кв.) того же памятника (без ретуши).

Таблица XX.

- 1) Правая боковая надпись (Ка.) памятника Кюй-тегина (с ретушью).
- 2) Левая боковая надпись (Кв.) того же памятника (с ретушью).

Таблица XXI.

Останки с китайской надписи на памятнике Могильни-Хана (?) (без ретуши).

Таблица XXII.

Останки с тукизской надписи (Х.) на оборотной стороне памятника Могильни-Хана (без ретуши).

Таблица XXIII.

Та же надпись (Х) (с ретушью).

Таблица XXIV.

Останки с боковой надписей памятника Могильни-Хана (без ретуши).

- 1) Правая боковая надпись (Хп.).
- 2) Левая боковая надпись (Хв.).

Таблица XXV.

Останки боковых надписей памятника Могильни-Хана (с ретушью).

- 1) Правая боковая надпись (Хп.).
- 2) Левая боковая надпись (Хв.).

Таблица XXVI.

1) Тукизская надпись (О) на могильнике каменит ханской могилы на Омгит (без ретуши).

2) Горизонтальная строка на нижнем конце того же камня (без ретуши).

3) Останки с надписью (А) в изображении плиты в ханского знака на передней стороне большой плиты на могиле в урочище Аскете (без ретуши). Ср. Таб. XV, фиг. 2.

4) Надпись (А') на задней стороне этой же плиты (без ретуши).

5) Надпись (А') (с ретушью).

6) Боковая надпись каменной бабы на могиле Могильни-Хана из Кюмо-Цайдагит (без ретуши). Ср. Таб. XI, фиг. 11.

7) Та же надпись (с ретушью).

8) Останки знака на передней стороне этого же камня (с ретушью).

С. Памятники времени уйгурской династии (от 748—800).

Таблица XXXVII.

- 1) Плант древнего уйгурского города (Каракорум) на гдвнхъ бороту р. Орхана.
- 2) Плант двора около Каракорума (построеннаго монголами на вѣстѣ древняго уйгурскаго двора).

Таблица XXXVIII.

Общій видъ развалинъ дворца в разбитомъ большомъ Уйгуро-Китайскомъ памятникѣ.

Таблица XXXIX.

- 1—2) Видъ большой балхи въ срединѣ двора.
- 3) Видъ одной изъ маленькихъ балхей, лежащей нѣтъ стѣнъ.

Таблица XXX.

- 1) Первоначальный видъ большого уйгурско-китайскаго памятника.
- 2, 3 и 4) Обломки верхнихъ уранией этого памятника.
- б) Задняя часть дьла, служившаго постаментомъ для памятника.

Таблица XXXI.

Эстампакъ съ китайской надписи на уйгуро-китайскомъ памятникѣ. Дѣла наковня фронтальной стороны, уголъ в дѣла боковой стороны (безъ ретуши).

Таблица XXXII.

Эстампакъ съ уйгурской надписи тѣмъ же памятника, правая наковня фронтальной стороны (безъ ретуши).

Таблица XXXIII.

Нѣсколько сохранившихся кусковъ съ уйгурскими надписями (безъ ретуши и съ ретушью).

Таблица XXXIV.

Нѣсколько обломковъ камней, найденныхъ между обломками большого памятника, но вѣроятно не принадлежащихъ къ нему.

- 1) Найденный яловъ на вѣстѣ.
- 2) } Привезенные П. М. Ядринцевымъ въ С.-Петербургъ.
- 3) }

Таблица XXXV.

Обломки орнаментовъ в части надписей съ другой стороны большого уйгурскаго памятника съ турскими надписями.

- 1) Заглавный цѣтъ на турской сторонѣ.
- 2) Заглавный цѣтъ китайско-уйгурской надписи.
- 3—4) Орнаменты верхней части памятника.
- б) Единственная часть задней стороны большого обломка съ уйгурской надписью, на которой сохранилось вѣроятно знаменъ турскаго письма.
- б) Обломки памятниковъ, на которыхъ сохранились Турския письма.

В. Памятники изъ времени Монгольскаго царства.

Таблица XXXVI.

- 1) Плант столицы Чингизъ-хановой Каракорумъ (Тахотъ).
- 2) Плант монастыря Эрденъ-ху (прешнй дворецъ хана).

Таблица XXXVII.

- 1) Видъ кошлыкъ воротъ в стѣнѣ монастыря.
- 2) Очень древней памятникъ дьла, стоящй передъ кулирей.
- 3) Такой же памятникъ, предстанный собору.

Таблица XXXVIII.

- 1) Видъ на большае каменнае мѣсто, поставленное предъ кулирей: Гурбалъ-дэю, Цандиль-Дугутъ и Джутъ.
- 2) Большая кулирей Гурбалъ-дэю.

Таблица XXXIX.

- 1) Видъ кулирей Цочиль-Дугутъ.
- 2) Видъ кулирей Дагдиль-Цойскоръ.

Таблица XL.

- 1) Общий видъ черепакъ, стоящей около Каракорума.
- 2) Видъ той же черепакъ сзади.

Таблица XLI.

- 1) Эстампакъ, снятый съ вырѣзанъ изъ стараго монгольскаго памятника, служившей теоръ подставкой для жертвенника въ маленькомъ монгольскомъ домѣ Дашиль-Айгунъ.
- 2) Китайская надпись изъ времена Мэнго-Хана (?) на камнѣ, вьдѣланномъ изъ восточной площадки для пьла.
- б) Монгольская надпись того же камня (самыя древняя монгольская надпись).

Таблица XLII.

- 1 и 2) Китайскя надписи на камнѣ, лежащемъ во дворѣ кулирей Гурбалъ-дэю.
- 3) Китайская надпись на камнѣ, служившей подставкой для жертвенника предъ кулирей Цандиль-Дугутъ.

Таблица XLIII.

- 1) Китайская надпись, снятая съ праваго угловаго камня, вѣдѣланнаго въ южную ворота.
- 2) Китайская надпись, снятая съ лѣваго угловаго камня, вѣдѣланнаго въ тѣ же ворота.
- 3 и 4) Китайскя надписи, снятая съ отнявшаго отъ памятника куски, лежащаго во дворѣ кулирей Дагдиль-Цойскоръ.

Таблица XLIV.

- 1 и 2) Китайскя надписи на камнѣ, лежащемъ во дворѣ кулирей Гурбалъ-дэю.
- 3 и 4) Китайскя надписи, которую П. М. Ядринцевъ назвалъ въ 16 верстахъ отъ М. Эрденъху.

Таблица XLV.

- 1) Китайскя надписи на передней сторонѣ большого памятника предъ кулирей Гурбалъ-дэю.
- 2) Сѣдлы надписей на задней сторонѣ.

Таблица XLVI.

- Китайскя надписи на камнѣ предъ кулирей Джутъ.
- 1) Передняя сторона.
 - 2) Задняя сторона.

Таблица XLVII.

- 1) Китайскя надписи на кускѣ камня, лежащаго во дворѣ кулирей Гурбалъ-дэю.
- 2) Надписи на передней сторонѣ камня, стоящаго недалеко отъ кошлыкъ воротъ.
- 3) Надписи на задней сторонѣ того же камня.

Таблица XLVIII.

Переведенная надпись на памятникѣ предъ кулирей Цандиль-Дугутъ.

Таблица XLIX.

- 1 и 2) Части китайскихъ надписей, снятыхъ съ камней, вѣдѣланыхъ въ норма террасы кулирей Гурбалъ-дэю.
- 3) Эстампакъ съ Чингизъ-Хановой надписи изъ Азиатскаго музея въ С.-Петербургѣ.

Таблица L.

Тибетскя надписи у сѣвернаго субургина въ Эрденъху.

Таблица LI.

Монгольскя надписи у сѣвернаго субургина въ Эрденъху.

Таблица LII.

- 1) Видъ разрушеннаго монастыря на Туши-голь.
- 2) Развалины Эберсинъ-хейтъ.

Таблица LIV.

- 1) Плань местности развалить Цагаи-байнина на Тодь.
- 2) Плань развалить Цагаи-байнина.

Таблица LV.

- 1) Видь главного здания развалить Цагаи-байнина.
- 2) Видь развалить Цагаи-байнина съ запада.

Таблица LV.

- 1) Видь гѣтъ им развалить съ востока.
- 2) Видь на нихъ им съ сѣвера.

Таблица LVI.

- 1—3) Лѣстница, ведущая въ развалить Цагаи-байнина.

Таблица LVII.

- 1) Уголь, устроенный впоследствии для ирѣки кт. стѣнѣ развалить, въ фундаментъ котораго вложены поставлены налѣтника.
- 2) Обложка земной пещеры, на которой стѣны развалить.
- 3) Древнѣйшій родъ кирпичной кладки.
- 4) Различная кладка кирпичей.

Таблица LVIII.

1—17) Различные орнаменты изъ обожженной глины съ глазуремъ коричневаго, желтаго и зеленаго цвѣта, которые найдены въ сѣверной части развалить Цагаи-байнина.

18—20) Древнѣе каменные ступы, частью каменные и имрутъ развалить, частью заложены въ фундаменты.

Таблица LIX.

- 1) Ворота предъ лѣстницей развалить Цагаи-байнина.
- 2) Окоя въ стѣнѣ, окружающей развалить.
- 3) Памитникъ, стоящій въблизи развалить.
- 4) Черепица, находившаяся на горѣ Мелехите въблизи развалить Цагаи-байнина.

Таблица LX.

Надпись о востройкѣ монастыря, находящаяся на памятникѣ, рисунокъ котораго помѣщенъ въ т. LIX, фиг. 3.

- 1) Тибетская надпись.
- 2) Монгольская надпись.

Таблица LXI.

Плань Дашитъ-дунгъ-Обо и Тойтеи-тологай обдерель.

Таблица LXII.

- 1) Видь Обо на Дашитъ-дунгѣ съ южной стороны вала.
- 2) Общій видь Дашитъ-дунга.
- 3) Каменные поставлены колоны.
- 4) Общевидный кусокъ гранита, лежащій у Обо.

Таблица LXIII.

- 1) Плань местности вокругъ Харулаги Хара-балгасуи.
- 2) Плань развалить Харулаги Хара-балгасуи.

Таблица LXIV.

- 1—2) Два вида лѣтъ развалить съ N и W стороны.

Таблица LXV.

- 1) Главная кумирня въ развалить Харулаги Хара-балгасуи.
- 2) Субурингъ или шельтѣ в камнѣ, на сѣверныхъ стенахъ развалить.

Таблица LXVI.

Два вида зданий къ западу отъ большой кумирни.

Таблица LXVII.

Развалить на р. Джиркалтай.

Таблица LXVIII.

Развалить на Ханьтѣ.

- 1) Общій видь развалить дворца съ сѣвера.
- 2) Фундаментъ большого здания въ развалить.
- 3) Одна изъ фундаментовъ среди города къ сѣверу отъ развалить.
- 4) Одна изъ гранитныхъ поставленныхъ колоны въ развалить.

Таблица LXIX.

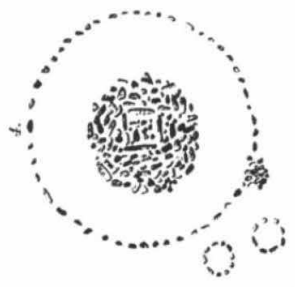
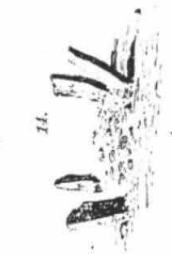
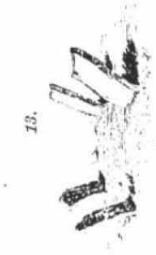
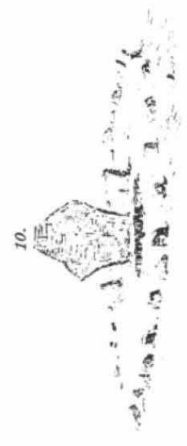
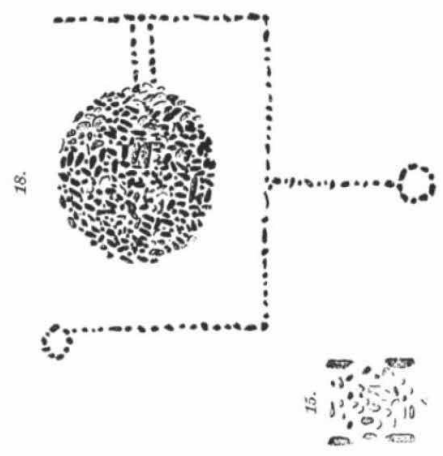
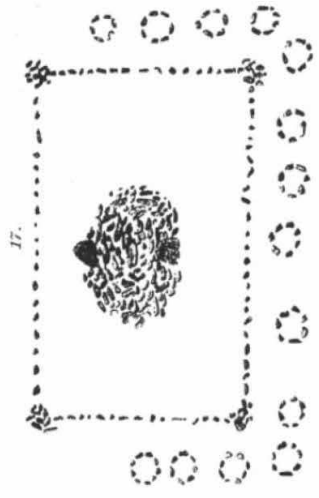
- 1) Ворота великой китайской стѣны.
- 2) Видь стѣны.

Таблица LXX.

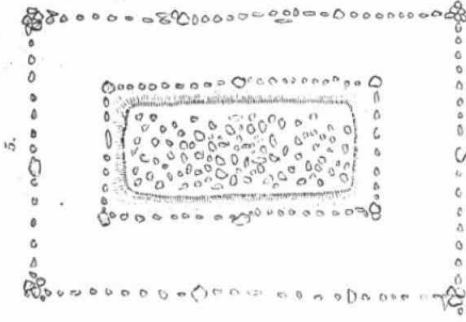
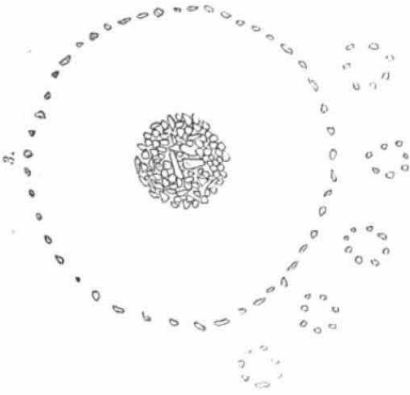
Устройство надписи въ воротахъ.

	Датиров: Statt:	Чтено: Lies:	Срван: Vergleiche:
4,1))>>J	>>>J: E(TM)	
8,10	(no non uncllich).	YJ>TQ	
9,4	(no non uncllich).	↓⊙: YHHP	
9,11	YMI	(X)YMI	
10,1	YH: MIPYM	: YH: MIPYT	
11,7	ΓANYPYH	ΓANYPYH	
12,6	ΓHJIT	ΓHJIT	
14,6	HIF	HIF	
16,11	JH	JH	X. 14, 9, 17, 15—18, 16.
16,10	IMJY	IMJY	X. 7, 11—12, 16. X. 13, 10.
17,4	J>J	↓>J	K. 9, 4—10, 20.
17,9	JH: JH	: JH: JH	
18,9	(?)HMH	(?)HMH	
19,12	(?)HTH	(?)HTH	
22,1	(no non uncllich).	JH	
22,16	YMHJ	: YMHJ	
24,8	JXN	JXN	K. 20, 16.
25,10	ΓXN	(no non uncllich).	
27,9	ΓYT	JYT	
31,6	YH	YH	
31,10	MI	MI	
34,7	NDY	ΓYH	K. 33, 7—37, 8. X. 37, 6.
37,12	J: IYJ	JH: IYJ	K. 37, 16.
X. a.			
2,16	>>J	>DJ	K. 25, 7—16, 1. K. 3, 28. X. 22, 25. X. 2, 1—3, 18.
X. b.			
4,4	H>>>	JH>>>	

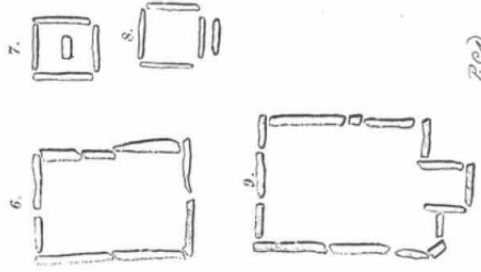
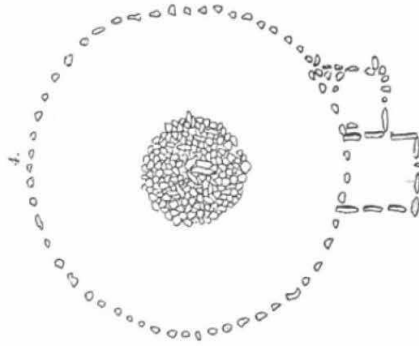




1.



2.



Р. С. Д.



